

CAREPOD

Mini MS021P

Kompakt ultrahangos hidegpárásító
magyar használati útmutató

Kiemelt tisztítási szabály

A Mini alkatrészei nem sterilizálhatók és nem tehetők mosogatógépbe. A kezelőpanellel egybeépített felső fedelet nem érheti víz.

2,8 liter • 28 W • hidegpára • három páraszint • 4/6/8 órás időzítő
A Carepod hivatalos MS021P UK/EU kézikönyve alapján. Kiadás: 2026. szeptember.

Tartalom

1. Bemutató és technikai adatok	3
2. Alkatrészek és biztonság	4
3. Elhelyezés és első használat	5
4. Összeszerelés és feltöltés	6
5. Kezelőpanel és üzemmódok	7
6. Tisztítási szabályok	8
7. Oszcillátor és felső fedél tisztítása	9
8. Összeszerelés tisztítás után	10
9. Hibaelhárítás és tárolás	11
10. Környezetvédelem és források	12

Biztonság
Feltöltés és tisztítás előtt a kábelt a hálózati aljzathoz és a fedélfogantyú csatlakozójából is húzza ki.



**NEM
MOSOGATÓGÉP**



**NEM
KIFŐZHETŐ**



**FEDÉL NEM
MOSHATÓ**

1. Bemutató és technikai adatok

A Carepod Mini kompakt, szűrőmentes ultrahangos hidegpárásító kisebb helyiségek, hálósobák, gyerekszobák és otthoni munkaterületek számára. Három páraszinttel, 4/6/8 órás időzítővel és alacsony vízszintet érzékelő védelemmel rendelkezik.

Tulajdonság	Érték
Modell	Carepod Mini MS021P
Feszültség / teljesítmény	100-240 V~, 50-60 Hz / 28 W
Tartály / méret	2,8 liter / 29,6 × 12 × 25 cm
Ajánlott helyiség	Legfeljebb kb. 32,5 m²
Parakibocsátás	Max. kb. 250 ml/óra
Működési idő	Akár 20 óra alacsony, 10 óra magas fokozaton
Működés	Ultrahangos hidegpára; szűrő nélkül
Időzítő	4, 6 vagy 8 óra
Ajánlott víz	Szűrt vagy desztillált
Mosogatógép / forralás	Tilos / tilos

A működési idő a fokozattól és a környezeti feltételektől függ. A Mini nem rendelkezik melegpára-, hangulatvilágítás-, sötét mód- vagy hőfertőtlenítő funkcióval.

2. Alkatrészek és biztonság



Fontos biztonsági előírások

- Kizárólag beltérben, stabil és nedvességálló felületen használja.
- Feltöltés és tisztítás előtt a kábelt mindkét végén válassza le.
- Nedves kézzel ne érintse meg a csatlakozót.
- Ne irányítsa a párárt fára, falra, elektronikára, műalkotásra vagy ágyra.
- Kerülje a közvetlen napfényt, hőforrásokat és a fagyveszélyes helyet.
- Ne lépje túl a MAX jelzést; ne tegyen a vízbe illóolajat, vegyszert, illatanyagot vagy idegen tárgyat.
- Ne karcolja az oszcillátort.
- A kezelőpaneles felső fedelet, csatlakozót és kábelt tilos vízbe meríteni.
- A kivehető részeket tilos mosogatógépben mosni vagy hővel sterilizálni.
- Sérült kábellel ne használja; gyermekek csak felügyelet mellett tartózkodjanak mellette.

Elektromos egység

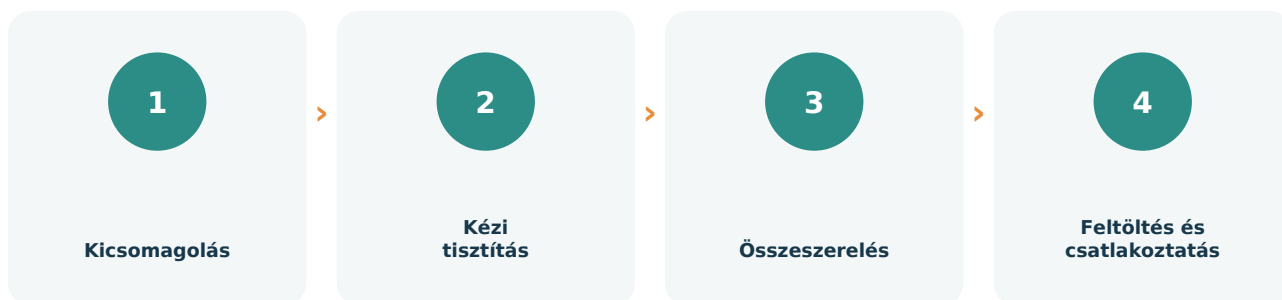
A kezelőpanellel egybeépített felső fedelet ne szerelje szét, ne tartsa folyó víz alá és ne permetezzen rá tisztítószer.

3. Elhelyezés és első használat

Elhelyezés

- Legalább 60 cm-rel helyezze a padló fölé.
- Hálósobában tartson legalább 90 cm távolságot az ágytól.
- A párakezelést irányítsa el textíliáktól és érzékeny tárgyaktól.
- Hagyjon helyet a pára szabad áramlásához.
- Lecsapódás esetén válasszon alacsonyabb fokozatot.

Első használat



1. Hideg környezetből érkezés után hagyja 30 percig szobahőmérsékleten.
2. Távolítsa el a csomagolást és a rögzítőszalagokat.
3. Emelje le a felső fedelet; vegye ki az oszcillátort, a belső fedelet és a tömítést.
4. Kézzel mossa el a tartályt, belső fedelet és tömítést; az oszcillátornak csak az alsó felét.
5. Minden alkatrészt teljesen szárítsa meg.
6. Szerelje össze, töltsse fel a MAX jelzésig, majd csatlakoztassa a kábelt előbb a fedélhez, aztán a hálózathoz.

Fontos

A kezelőpanellel egybeépített felső fedelet az első használat előtt sem szabad megmosni.

4. Összeszerelés és feltöltés

Összeszerelés



1. Helyezze a szilikontömítést pontosan a felső fedél peremébe.
2. Igazítsa a belső fedelet a kezelőpaneles fedélhez, majd nyomja őket össze.
3. Csatlakoztassa az oszcillátor pálcát a fedélhez.
4. Igazítsa a fedelet a tartály tetejéhez, és nyomja stabilan a helyére.
5. Csatlakoztassa a kábelt a fedélfogantyú aljzatába, majd a hálózati aljzatba.

Feltöltés

1. Kapcsolja ki; húzza ki a hálózatról és a fedél csatlakozójából.
2. Emelje le a fedelet.
3. Töltse fel szűrt vagy desztillált vízzel a MAX jelzésig.
4. Helyezze vissza a fedelet, majd csatlakoztassa újra a kábelt mindkét végén.

Vízcseré

A vizet legfeljebb 48 óránként cserélje. Leállítás után kb. 5 cm víz maradhat a tartályban az önbeálló oszcillátor védelméhez; ez normális.

5. Kezelőpanel és üzemmódok

Funkció	Használat
Power	Érintse meg a be- vagy kikapcsoláshoz. A három LED-sáv a vízszintet mutatja. Megfelelő szintnél a fény fehér, kevés víznél piros. Kikapcsolás után a ventilátor még kb. 30 másodpercig működhet.
Mist	Ismételt érintéssel válasszon alacsony, közepes vagy magas pára kibocsátást.
Timer	Ismételt érintéssel 4, 6 vagy 8 órát állíthat be. Időzítés nélkül a készülék a biztonsági minimum vízszintig működik.

Ha lecsapódik a pára
Válassza az alacsony fokozatot, emelje legalább 60 cm magasra a készüléket, és irányítsa el a párát a közeli tárgytól.

A csapvíz ásványi anyagai lerakódást, elszíneződést és fehér port okozhatnak, illetve csökkenthetik az oszcillátor élettartamát.

6. Tisztítási szabályok



**NEM
MOSOGATÓGÉP**



**NEM
KIFŐZHETŐ**



**FEDÉL NEM
MOSHATÓ**

Feladat	Gyakoriság
Vízcsere	Legfeljebb 48 óránként
Tartály, belső fedél, tömítés	Háromnaponként
Oscillátor ellenőrzése	Minden tisztításkor
Oscillátor alapos tisztítása	Legalább hetente
Teljes tisztítás	Hosszabb tárolás előtt

Szénszerelés és kézi mosás

1

**Kábel mindkét
végén ki**

2

**Fedél
leemelése**

3

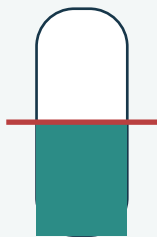
**Négy rész
eltávolítása**

4

**Kézi mosás és
szárítás**

1. Kapcsolja ki; húzza ki a hálózatról és a fedél csatlakozójából.
2. Emelje le a kezelőpaneles felső fedelet.
3. Vegye ki az oscillátort, válassza le a belső fedelet és távolítsa el a tömítést.
4. A tartályt, belső fedelet és tömítést langyos vízzel, kímélő mosogatószerrel és puha szivaccsal mossa.
5. Alaposan öblítse le és teljesen szárítsa meg.

7. Oszcillátor és felső fedél tisztítása



SZÁRAZON TARTANDÓ: felső rész és csatlakozó

Tilos forró vízbe vagy forrásban lévő vízbe mártani.

MOSHATÓ: kizárólag az alsó rész

1. Kizárólag az oszcillátor alsó felét nedvesítse meg.
2. Kímélő mosogatószerrel, puha szivaccsal vagy puha sörtéjű fogkefével tisztítsa.
3. Enyhe nyomást alkalmazzon; ne karcolja és ne súrolja erősen.
4. A felső részt és az elektromos csatlakozót tartsa teljesen szárazon.
5. Ne mártsa forró vagy forrásban lévő vízbe.
6. Az összeszerelés előtt teljesen szárítsa meg.

Azonnal állítsa le a használatot

Ha repedést, sérülést vagy az oszcillátor belsejében lötyögő vizet észlel, ne használja tovább; forduljon hivatalos szervizhez.

Kezelőpanellel egybeépített felső fedél

- Puha, száraz kendővel törölje át.
- Szükség esetén csak nagyon enyhén nedves, alaposan kicsavart kendőt használjon.
- Nedvesség ne kerüljön a kezelőpanelhez, levegőnyílásba vagy csatlakozóportba.
- Ne tartsa folyó víz alá, ne merítse vízbe és ne permetezzen rá tisztítószerrel.
- Csatlakoztatás előtt legyen teljesen száraz.

8. Összeszerelés tisztítás után



1. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljesen száraz.
2. Helyezze vissza a szilikontömítést a felső fedél peremébe.
3. Igazítsa és rögzítse a belső fedelet.
4. Csatlakoztassa az oscillátort.
5. Töltse fel a tartályt friss szűrt vagy desztillált vízzel.
6. Helyezze a felső fedelet a tartályra.
7. Csatlakoztassa a kábelt előbb a fedélhez, majd a hálózati aljzathoz.

Összeszerelés előtt

A nedves alkatrészek és különösen a nedves csatlakozó elektromos meghibásodást okozhat. Csak teljesen száraz készüléket csatlakoztasson.

Amit soha ne tegyen

- Ne forralja ki a tartályt, a belső fedelet, a tömítést vagy az oscillátort.
- Ne tegye egyik alkatrészt sem mosogatógépbe.
- Ne mossa meg a kezelőpanellel egybeépített felső fedelet.
- Ne töltsön illóolajat vagy vegyszert a vízbe.

9. Hibaelhárítás és tárolás

Jelenség	Teendő
Nem kapcsol be	Ellenőrizze a kábel mindkét csatlakozását, a hálózati aljzatot és a kábel sértetlenségét.
Nem képződik pára	Ellenőrizze a vízszintet és az oszcillátor csatlakozását. Áramtalanítsa néhány percre, majd indítsa újra.
Power LED piros marad	Kevés a víz vagy az oszcillátor hibás. Töltse fel; ellenőrizze repedés és belső víz szempontjából.
Power 2. szint piros	Elektronikai (PCB) hiba lehetséges; forduljon hivatalos szervizhez.
Timer pirosan villog	Oszcillátor- vagy ventilátorhiba lehetséges; szükség esetén szervíz.
Nedvesség a padlón	Csökkentse a páraszintet, és helyezze legalább 60 cm magasra.
Halk csöpögés	Normális: a lecsapódott víz visszahullik a tartályba.
Foltok az oszcillátoron	Tisztítsa meg; használjon szűrt vagy desztillált vizet.

Tárolás

- Válassza le a kábelt mindkét végén és ürítse ki a tartályt.
- Kézzel tisztítsa meg a mosható részeket és az oszcillátor alsó felét.
- Minden alkatrészt teljesen szárítson meg; az oszcillátort ne hagyja vízben.
- Száraz, hűvös helyen tárolja.

10. Környezetvédelem és források

Szelektív hulladékgyűjtés

A készülék élettartama végén ne helyezze háztartási hulladékba. Adja le elektromos és elektronikus berendezések átvételére jogosult gyűjtőhelyen.

Gyors biztonsági összefoglaló

- Feltöltés és tisztítás előtt a kábelt mindkét végén válassza le.
- A kezelőpaneles felső fedelet ne mossa meg és ne merítse vízbe.
- Egyik alkatrészt se tegye mosogatógépbe és ne sterilizálja forralással.
- Az oszcillátor csatlakozója maradjon száraz.
- A vízbe ne töltsön illóolajat, vegyszert vagy illatanyagot.

Források

Carepod Mini MS021P User Manual, UK/EU, 2.0

https://cdn.shopify.com/s/files/1/0562/9906/1421/files/MS021P_manual_uk_updated_Final.pdf

Carepod Support

<https://support.hellocarepod.com/>

Carepod hivatalos modell-összehasonlítás

<https://hellocarepod.com/>

Ez a magyar útmutató a gyártói dokumentáció alapján készült tájékoztató anyag. Eltérés esetén a készülékhez mellékelt gyártói kézikönyv és a helyi forgalmazói feltételek az irányadók.